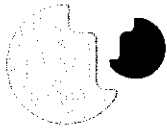


# Comune di Torricella-Taverne



## Messaggio municipale No. 25-2010 accompagnante i conti preventivi per l'anno 2011





Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

Torricella-Taverne, 22 ottobre 2010

# Messaggio municipale

**No. 25-2010**

che accompagna la richiesta di approvazione del preventivo del Comune di Torricella-Taverne per l'anno 2011.

<b>RM. No.</b>	<b>814</b>
<b>Data</b>	<b>15 novembre 2010</b>
<b>Dicastero</b>	<b>Amministrazione</b>
<b>Per esame alla Commissione della gestione</b>	

1

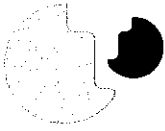
Signor Presidente,  
Signore e Signori Consiglieri Comunali,

## **Premessa d'ordine generale**

Con la proposta di approvazione di conti preventivi e consuntivi, in generale, si accentua l'attenzione su temi d'attualità per il Comune che non influiscono necessariamente e direttamente su costi e ricavi dell'esercizio in esame, ma che sono comunque destinati a marcare in qualche modo l'attività o l'esistenza dell'ente pubblico. Durante l'anno in corso uno degli elementi che ha fatto discutere all'interno dell'amministrazione comunale è stato quello legato alla nuova politica regionale, voluta dalla Confederazione come mezzo di promozione delle economie locali.

Tale nuova politica regionale, suffragata da solide basi legali approvate dal Parlamento federale e confermata attraverso leggi cantonali adottate dalle rispettive autorità, da una parte ha segnato il superamento dell'approccio precedentemente in uso e, d'altro canto ha rivoluzionato i criteri dell'aiuto e i destinatari dello stesso.

Se con le forme d'aiuto preesistenti a beneficiare dei sussidi federali e cantonali erano soprattutto le zone discoste, organizzate in regioni di montagna, con la nuova impostazione tutto il territorio cantonale diventa potenziale fruitore degli incentivi per lo sviluppo economico. Quest'ultimo, tuttavia, non è più commisurato a criteri di necessità come in precedenza – ci si ricorderà come in passato i sussidi LIM erano accordati ad esempio anche per il finanziamento dell'urbanizzazione primaria nei Comuni in difficoltà finanziarie – ma piuttosto ad incoraggiare ed incentivare iniziative locali già consolidate ed in grado di dare impulso

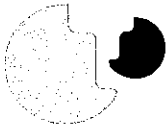


Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

all'economia locale. In quest'ottica, dunque, invece di sussidi a fondo perso o di crediti agevolati, la Confederazione vuole sostenere tutte quelle iniziative locali che rendono vivace una regione. Il cambiamento di filosofia è radicale: non più un aiuto onde mantenere vitali collettività che faticano a resistere a fenomeni quali lo spopolamento, l'isolamento causato dalle decentralizzazioni, l'assenza di idee capaci d'incrementare l'economia locale o che non sanno più far fronte a bisogni primari quale la realizzazione o il mantenimento d'infrastrutture di servizio, ma piuttosto l'assegnazione di riconoscimenti a stimolare attività innovative capaci di caratterizzare intere regioni oltre a creare benessere alle collettività.

2

Proprio in questi giorni, l'Ente regionale di sviluppo del luganese, progettato sulla base dei disposti della Nuova politica regionale, sta prendendo forma. L'idea è quella di farvi convergere le organizzazioni che già precedentemente operavano su scala regionale – Commissione regionale dei trasporti e regioni di montagna –, oltre che i Comuni che formano la regione, così da garantire una certa continuità d'intenti, beninteso finalizzata al perseguimento dei nuovi obiettivi fissati dalla politica regionale. Il Municipio di Torricella-Taverne si è chinato più volte sul progetto attraverso un approccio critico ancorché costruttivo. Più che dalla nuova impostazione generale della politica regionale, senz'altro da condividere nella misura in cui riconosce e promuove sforzi locali finalizzati a stimolare l'economia, a creare perplessità o timore sono state le dimensioni del territorio e quindi la portata dell'ente in via di costituzione. Le perplessità, espresse pure da altri enti locali e superate attraverso un ampio consenso all'interno della regione, sono sorte a proposito della struttura centralistica dell'ente, che sulla base dei "pesi" diversi delle rappresentanze all'interno dello stesso potrebbe essere sbilanciato verso una politica di sviluppo del centro a scapito delle periferie. In effetti, più che il consenso poco meno che plebiscitario al progetto di Ente regionale di sviluppo del luganese (Esr-L) (ma tanta affezione non sarà derivata più dall'opportunismo – meglio esserci e rischiare di beccare qualche franco piuttosto che rimanere esclusi dalla distribuzione – che da una vera convinzione circa l'opportunità della struttura) a convincere il Municipio ad aderire all'ente stesso è stato lo spirito della nuova politica regionale che vuole le regioni quali uniche responsabili del proprio destino. In quest'ottica il Municipio ha proposto l'adesione all'Esr-L, non tanto perché convinto che il Comune otterrà così dei benefici diretti da tale adesione, quanto perché, attraverso l'impegno espresso a livello Comunale sarà possibile cogliere elementi economicamente importanti, espressi nella nostra realtà specifica, compatibili con gli ambiti economici da sostenere pattuiti fra Confederazione e Cantone, da proporre quali temi da promuovere ed incentivare, attraverso le strutture di promozione realizzate dall'Esr-L stesso. Quest'ultimo quindi, unitamente all'agenzia di sviluppo che gli sarà affiancata e dalla quale sarà possibile trarre la capacità di promuovere progetti imprenditoriali interessanti, è da vedere come strumento opportuno se considerato in un disegno di reciproco impegno nell'essere attori attivi alla ricerca di elementi locali capaci di migliorare le risorse economiche comunali e quindi, implicitamente, il benessere collettivo della nostra collettività.



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.toricella-taverne.ch

Il Municipio dunque è pronto a svolgere uno dei compiti che si era prefissati all'inizio della legislatura (momentaneamente accantonato viste le pressanti necessità di riorganizzazione dell'amministrazione comunale e di avvio delle opere infrastrutturali di cui necessita il Comune) ovvero quello di essere interlocutore delle imprese attive nel Comune per coglierne le necessità e promuovere i servizi necessari ad industria ed artigianato, oltre a fungere da intermediario fra queste e l'Ers-L nei casi in cui la vivacità delle imprese lo renderà opportuno e necessario.

### **Riassunto del preventivo**

Avvicinandoci progressivamente all'esame del preventivo 2011 osserviamo che, attraverso il riassunto del documento, il risultato d'esercizio previsto è praticamente identico a quello dell'anno precedente. Ovviamente si tratta di una previsione che tiene conto del mantenimento della consistenza del gettito d'imposta e quindi di un influsso relativamente poco importante delle recessione sui cespiti.

3

A norma dell'articolo 162 della Legge organica comunale:

#### *Moltiplicatore*

*Art. 162 Il moltiplicatore è il rapporto percentuale tra il fabbisogno ed il gettito dell'imposta cantonale base.*

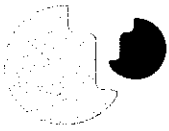
*Il municipio lo stabilisce annualmente, dopo l'approvazione del conto preventivo dell'anno ma al più tardi entro il 31 dicembre, secondo i seguenti criteri:*

- a) aggiorna, se necessario, il fabbisogno di preventivo;*
- b) tiene conto dell'ammontare del capitale proprio;*
- c) deduce l'imposta personale e l'imposta immobiliare.*

il moltiplicatore è deciso a seguito dell'approvazione del preventivo, semmai aggiornando via via il fabbisogno e tenuto conto dell'evolvere del capitale proprio. Ora, da qualche anno a questa parte, ed a cura di persone che interpretano la norma che precede in senso letterale, si esercitano pressioni per la riduzione della pressione fiscale. A questo proposito il Municipio si è già espresso pubblicamente attraverso un articolo apparso sulla stampa, nel senso che la fissazione del moltiplicatore secondo una visione basata semplicemente sui risultati d'esercizio non coincide con una scelta praticabile e non è neppure coerente con il diritto in vigore.

In generale si osserva a questo proposito che la scelta del moltiplicatore d'imposta più che sul risultato d'esercizio deve basarsi sulla capacità di autofinanziamento del Comune a medio termine, tenuto conto delle necessità o delle scelte d'investimento prospettate.

Questa soluzione da preferire al mero raffronto del risultato d'esercizio alla correzione del moltiplicatore, è più rispettosa del contenuto dell'articolo 151 della Legge organica comunale e dell'articolo 2 Regolamento sulla gestione finanziaria e sulla contabilità dei comuni (del 30 giugno 1987)



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

### *Principi della gestione finanziaria e della contabilità*

*Art. 151 <sup>1</sup>La gestione finanziaria è retta dai principi della legalità, dall'equilibrio finanziario, dalla parsimonia, dall'economicità, dalla causalità e dalla compensazione dei vantaggi, nonché dal divieto del vincolo delle imposte.*

*<sup>2</sup>La contabilità deve permettere una visione chiara, completa e veridica della gestione finanziaria, del patrimonio e dei debiti del comune.*

### *Equilibrio finanziario*

*(art. 151 cpv. 1 L)*

*Art. 2 Il conto di gestione corrente deve essere pareggiato a medio termine.*

4

nella misura in cui pareggia il conto di gestione corrente a medio termine. D'altronde, detta misura emerge come una scelta di base del piano finanziario del Comune per il periodo 2010 – 2014, che si fonda su di un moltiplicatore politico pari al 90%. Durante i primi anni del periodo considerato lo stesso moltiplicatore consente di accumulare qualche riserva a titolo di maggiori entrate d'esercizio ma, a medio termine, sarà insufficiente a coprire le spese di gestione corrente. I disavanzi così generati potranno quindi essere addebitati al capitale proprio garantendo stabilità e certezze nel prelievo delle imposte.

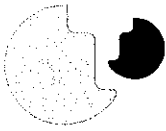
Ancora a questo proposito osserviamo che il valore dell'autofinanziamento 2011, pur in presenza di un risultato 2011 praticamente uguale al precedente, è superiore rispetto all'autofinanziamento dell'anno antecedente (2010 Fr. 731'491.20/2011 Fr. 775'569.40).

La differenza è evidentemente legata alla maggior quota di ammortamenti amministrativi, determinati sulla base delle aliquote massime consentite, sensibilmente più elevata rispetto all'anno precedente

Si noti infine che, ritenuti gli investimenti previsti, il Comune, malgrado il risultato positivo, otterrà un disavanzo totale, ovvero una necessità di liquidità d'ammontare pari a Fr. 1'601'640.60.

In queste condizioni, una riduzione della pressione fiscale potrebbe entrare in linea di conto soltanto se il Comune avesse terminato tutti gli investimenti di cui necessita.

Circa il gettito di riferimento, precisiamo che, com'è già stato il caso per gli anni antecedenti, lo stesso è stato determinato tenendo conto dei valori fiscali più attuali e ritenuto che, malgrado la situazione economica delicata, il gettito del nostro Comune non ha registrato sbalzi significativi, bensì un costante e sensibile aumento.

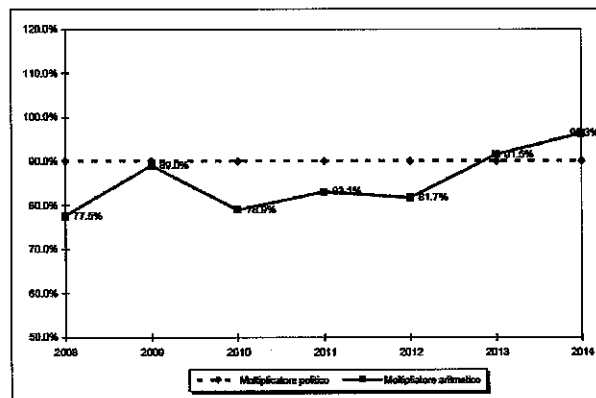


**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

Da ultimo si osserva che l'impostazione del Piano finanziario è stata fondata sul mantenimento della pressione fiscale (moltiplicatore politico) pari al 90% durante tutto il periodo di riferimento:

PIANO FINANZIARIO 2010-2014

	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	2011	2012	2013	2014
Moltiplicatore politico	90.0%	90.0%	90.0%	90.0%	90.0%	90.0%	90.0%
Moltiplicatore aritmetico	77.5%	89.0%	78.9%	83.1%	81.7%	91.5%	96.3%



5

### Preventivo 2011 gestione corrente

#### Amministrazione

#### **Conto No. 002.301.00 Stipendi e indennità al personale (Fr. 408'200.00)**

In generale, a questo proposito, si osserva che lo Stato prevede l'attribuzione di un'indennità di rincaro pari allo 0,8% per tutti i salari dei dipendenti. Per i funzionari alle dipendenze del Comune, i cui stipendi sono registrati attraverso questo conto, sono previsti gli aumenti dei salari derivanti dall'attribuzione degli scatti annuali.

Con l'approvazione del regolamento organico dei dipendenti comunali sarà possibile attribuire al segretario comunale di nuova nomina la classe di stipendio dallo stesso attualmente percepita, in virtù dell'esperienza e delle conoscenze da quest'ultimo apportate all'amministrazione comunale. La previsione di spesa relativa a questo conto tiene conto di questa probabile scelta.

#### **Conto No. 002.301.01 Stipendi e indennità personale UT (Fr. 216'000.00)**

Per il personale impiegato presso l'Ufficio tecnico sono previste le indennità ordinarie, di cui al capoverso che precede. Inoltre il Municipio ha previsto l'attribuzione di una classe di stipendio



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.toricella-taverne.ch

al responsabile dei Servizi al territorio, ritenuto che lo stesso ha terminato la formazione specifica per la funzione, ottenendo risultati assolutamente brillanti.

Questa scelta, oltre che a retribuire in misura confacente un dipendente che dà prova di perizia e dinamismo, colma una riduzione dello stipendio iniziale, rispetto a quello percepito in precedenza dal dipendente, operata dal Municipio malgrado il tenore dell'articolo 35 del Regolamento organico dei dipendenti, tenuto conto della mancanza di esperienza diretta nell'ambito specifico comunale.

#### **Conto No. 002.301.09 Gratifica per anzianità di servizio (Fr. 1'700.00)**

Nel corso del 2011 la funzionaria addetta ai Servizi al territorio raggiungerà il traguardo dei venticinque anni d'impiego presso l'amministrazione comunale di Torricella-Taverne. A norma dell'articolo 42 del Regolamento organico dei dipendenti e sulla base di un accordo raggiunto con la dipendente, il Municipio accorderà una gratifica pari al 50% del salario percepito ed un congedo pari a dieci giorni lavorativi.

6

#### **Conto No. 002.301.11 Indennità per economia domestica (Fr. 2'000.00)**

Il Regolamento organico dei dipendenti comunali, che in ciò richiama la Legge sull'ordinamento dei dipendenti dello Stato e dei docenti, riconosce agli impiegati padri di figli di età inferiore ai dodici anni un'indennità per economia domestica. Per l'anno 2011 sono state annunciate due nascite che allietano le famiglie di altrettanti impiegati dell'amministrazione comunale.

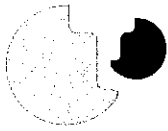
#### **Conto No. 002.305.00 Premio assicurazione infortuni (Fr. 6'150.00)**

Anche in questo caso, attraverso una rinegoziazione della polizza assicurativa, culminata nel cambiamento di assicuratore, è stato possibile realizzare un importante risparmio sui costi assicurativi. Questa nota vale per tutti i centri di costi in corrispondenza dei quali sono esposti costi per il personale.

#### **Conto No. 002.315.00 Manutenzione installazioni informatiche (Fr. 24'000.00)**

Per consuetudine il Comune ha scelto di ovviare alla necessità di rinnovamento del materiale informatico attraverso la gestione corrente, operando singole sostituzioni quando la necessità lo richiede, piuttosto che mediante un investimento per il rinnovamento totale degli impianti.

Il sistema scelto, oltre alla necessità di mantenere uno standard operativo accettabile e di disporre di strumenti efficaci per far fronte alle necessità, impone un'attenzione sistematica ai fini della conferma della funzionalità e dell'aggiornamento dei sistemi. In quest'ottica va letto l'impegno confermato a proposito del conto in oggetto.



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

### **Conto No. 002.318.21 Spese legali e notarili (Fr. 20'000.00)**

La ripresa a carico di talune problematiche, per altro di competenza dell'autorità comunale, soprattutto in ambito edilizio, comporta viepiù l'aumento delle pratiche contenziose. A tale proposito lo sforzo compiuto dall'amministrazione per far capo alle necessità è diventato gravoso e non ha sempre consentito di giungere a risultati assolutamente convincenti. In quest'ottica il Municipio ha deciso di affidarsi, per taluni casi, a legali di provata esperienza, il che comporta evidentemente l'assunzione dei relativi costi.

### **Conto No. 002.431.00 Tasse di Cancelleria (Fr. 0.00)**

Trattandosi di incassi per l'emissione di atti del controllo abitanti, ambito questo compreso nel contesto della Sicurezza pubblica, gli incassi a questo proposito sono stati esposti in corrispondenza del centro di costi appropriato (conto No. 101.431.00).

7

### **Conto No. 002.431.02 Tasse per licenze edilizie (Fr. 25'000.00)**

Allestendo il preventivo per l'anno 2010, a proposito di questo importante introito, il Municipio ha dimostrato una certa prudenza ritenendo che la crisi in atto avrebbe finito per influenzare anche le iniziative nel settore edile. In effetti una certa contrazione c'è stata ed il Municipio ritiene giustificata la conferma del valore di preventivo ridotto rispetto agli anni precedenti.

### Sicurezza pubblica

### **Conto No. 101.351.00 Rimborsi documenti d'identità (Fr. 0.00)**

Con l'introduzione generalizzata del passaporto biometrico, lo Stato ha ripreso ogni competenza per quanto attiene all'emissione dei documenti d'identità. Già a partire dall'anno 2010 non vi saranno più movimenti contabili a questo scopo.

### **Conto No. 101.431.00 Tasse di Cancelleria e giustizia (Fr. 10'000.00)**

La diminuzione della previsione d'incasso è suffragata dal risultato dell'anno 2009 e da quanto emerge dal consuntivo provvisorio dell'anno corrente, dal quale emerge un incasso sensibilmente inferiore ai Fr. 10'000.00.



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.toricella-taverne.ch

## **Conti del gruppo No. 110 Commissione tutoria**

In generale osserviamo che dopo alcuni anni di sperimentazione, durante i quali alla Commissione tutoria regionale 9 era stata affidata la competenza di gestire la contabilità che la riguardava, si è tornati al regime precedente che vuole che la contabilità della Commissione rientri fra le mansioni dei servizi finanziari e che siano questi ultimi a procedere ai recuperi a carico dei Comuni aderenti all'iniziativa regionale ed allo Stato.

8 Sin dalla sua costituzione, risalente all'anno 2000, la Commissione tutoria regionale No. 9, come d'altronde le altre istituzioni analoghe operanti nel cantone, ha visto crescere il proprio coinvolgimento, attraverso un numero di casi sempre maggiore. Se in occasione dell'adozione del preventivo 2008 il Municipio allora in carica aveva proposto di accollare la tenuta dei conti al segretario dell'epoca lo fece per giustificare l'accresciuta necessità d'impiego del funzionario verso gli altri Comuni contribuenti, ritenuto che lo Stato non ha mai riconosciuto un accresciuto bisogno impiegatizio a tal proposito. In effetti, se si analizza il coinvolgimento della Commissione tutoria, ci si rende ben conto che il segretariato di quest'ultima è sollecitato oltre le sue possibilità operative senza la necessità di affidargli altri compiti. D'altronde tenere una contabilità separata per un servizio della stessa amministrazione non ha più molto senso se si vogliono sfruttare sinergie e possibilità operative.

A livello di preventivi e consuntivi la modifica menzionata in precedenza non provoca mutazioni di sorta. Gli oneri ed i ricavi restano pressoché identici.

### **Conto No. 111.301.00 Stipendi e indennità al personale (Fr. 87'300.00)**

Visto l'esito assolutamente soddisfacente del secondo anno di servizio dell'appuntato di polizia a beneficio del Comune di Torricella-Taverne, il Municipio, sulla base delle qualifiche allestite e dei riscontri raccolti, ha deciso di accordare al funzionario l'avanzamento al grado di Caporale.

A concorrere nella scelta, oltre allo Stato di servizio dell'agente, sono state la sua esperienza, maturata durante dodici anni nelle Polizie comunali di Lugano, Collina d'Oro e Torricella-Taverne e i suoi approfondimenti nell'ambito del contatto con i giovani e nel campo della lotta all'uso degli stupefacenti.



Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.toricella-taverne.ch

**Conto No. 111.301.19 Indennità fuori orario e 111.317.01 Rimborso spese ai dipendenti (Fr. 800.00 / Fr. 1'800.00)**

Nel corso dell'anno 2010 si è proceduto ad un riordino delle spese da imputare ai due conti in questione, attraverso il quale sono stati desunti i valori per l'allestimento del preventivo 2011 che riteniamo riflettere i reali impegni del Comune negli ambiti menzionati.

**Conto No. 111.431.09 Intimazione precetti esecutivi (Fr. 1'000.00)**

L'incasso, in merito al quale la proposta di preventivo è quanto mai prudente, tiene conto dell'impegno sempre crescente del nostro agente di polizia nell'intimare precetti esecutivi non ritirati attraverso il normale servizio postale da nostri concittadini. L'impegno è senz'altro più gravoso di quanto attesti l'indennità fatturata di Fr. 10.00 per precetto esecutivo, giacché spesso la consegna degli atti richiede più tentativi e laboriose ricerche.

L'assenza dell'incasso in occasione dell'elaborazione del preventivo per l'anno in corso rappresenta evidentemente una dimenticanza, come d'altronde attesta il consuntivo dell'anno 2009.

**Conto No. 116.352.08 Rimborso all'Ente intercomunale PCI (Fr. 58'200.00)**

L'onere è stato valutato tenuto conto del preventivo dell'Ente regionale di Protezione civile di Lugano Campagna che prevede un onere pari a Fr. 19.39 per abitante (Fr. 19.39 x 3000 abitanti ca. = Fr. 58'170.00). L'esperienza insegna che, in sede di consuntivo l'onere a carico del Comune risulta inferiore anche in misura abbastanza importante, rispetto alle previsioni.

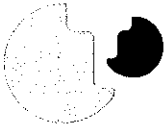
Educazione

In generale, a questo proposito, si osserva che il perfezionamento del trasferimento dei conti relativi ai Centro per le attività extrascolastiche del Comune di Torricella-Taverne, istituito in virtù della Legge sul sostegno alle attività delle famiglie e di protezione dei minorenni (Legge per le famiglie del 15 settembre 2003), per altro già annunciato in precedenza, si è compiuto.

**Conto No. 220.311.01 Acquisto macchine e mobili d'ufficio (Fr. 0.00)**

La scelta di annullare lo stanziamento deriva da due considerazioni distinte. Anzitutto si è osservato che, nel corso degli ultimi anni non vi sono state spese da accollare a questo conto e quindi, in assenza di indicazioni in tal senso da parte delle docenti l'assenza di spese è giustificata.

D'altro canto, si osserva che nell'imminenza dell'inizio dei lavori per la realizzazione della



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

nuova sede della Scuola dell'infanzia di Taverne, gli acquisti e le manutenzioni devono essere ridotte al minimo indispensabile.

**Conto No. 220.312.00 Consumo energia elettrica (Fr. 18'000.00)**

In assenza di termini di confronto, in occasione della stesura del preventivo 2010 si è incorso in un errore, ora corretto sulla base dei dati di consuntivo 2009.

**Conto No. 220.314.01 Manutenzione parchi e giardini (Fr. 15'000.00)**

Come anticipato attraverso il licenziamento del consuntivo 2009, i costi per la manutenzione di parchi e giardini sono stati ripartiti nei dicasteri di competenza. Le tre aree legate alla scuola dell'infanzia, importanti per ampiezza, si riflettono in una quota di spesa pari ad un quarto circa dell'esborso totale a carico del Comune, a questo proposito. La messa a concorso delle opere, decise nel corso del 2009 permette tuttavia di ottenere un risparmio importante rispetto ai valori di preventivo per l'anno in corso.

**Conto No. 220.461.01 Contributo cantonale stipendi docenti SI (Fr. 170'000.00)**

L'elaborazione del preventivo 2010 ha avuto luogo subito dopo il varo delle modifiche della Legge che regola l'erogazione dei contributi cantonali per gli stipendi ai docenti. Interpretando la novella legislativa si è giunti ad un risultato relativo al sussidio eccessivamente pessimista. Per l'anno in corso, dopo attenta valutazione delle basi legali e consultazione dell'Ufficio cantonale preposto all'erogazione dei sussidi si è giunti ad una determinazione più precisa e anche più vantaggiosa per il Comune, rispondente all'impegno reale del Cantone.

**Conto No. 221.315.01 Manutenzione mobilio e macchine d'ufficio (Fr. 15'000.00)**

Prendiamo spunto dal commento relativo a questo conto per osservare che, attraverso la collaborazione con il Consorzio scolastico di Torricella-Taverne e Bedano, si sta cercando di trovare soluzioni ai fini dell'assunzione delle spese correnti di acquisto del materiale di consumo e di manutenzione ordinaria, a carico del Consorzio stesso. In tal modo dette spese, che non sono destinate a soddisfare esclusivamente bisogni dei cittadini di Torricella-Taverne, potranno essere suddivise equamente fra i fruitori della scuola secondo un riparto che tenga conto del numero di allievi e dei rispettivi luoghi di domicilio.

**Conto No. 221.316.00 Locazione aula San Carlo (Fr. 10'000.00)**

Nel corso della primavera di quest'anno, la Delegazione consortile del Consorzio scolastico di Torricella-Taverne e Bedano ha segnalato al Municipio che per l'anno scolastico in corso



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

sarebbe stato necessario disporre di un'aula in più giacché il numero di allievi chiamati a frequentare l'Istituto scolastico avrebbe determinato la necessità di una quattordicesima sezione, in aggiunta alle tredici esistenti. Detta necessità, secondo le autorità scolastiche non durerà oltre i prossimi tre anni scolastici.

Scartata l'eventualità di ulteriori investimenti, da promuovere in forma provvisoria e senza le necessarie garanzie di legge, il Municipio tenuto conto delle sue competenze di operatore nell'ambito della soddisfazione dei bisogni in campo logistico, ha cercato, entro i confini giurisdizionali del Comune, soluzioni atte a corrispondere alle necessità espresse.

La soluzione è stata individuata in due locali del Centro San Carlo, giudicati idonei dalle autorità cantonali preposte alla formulazione di pareri circa l'edilizia scolastica, resi compatibili attraverso interventi di natura edile, attuati a cura del Consiglio parrocchiale.

L'affitto pattuito di Fr. 8'000.00 più la partecipazione all'investimento, quantificata in Fr. 10'000.00 pagabile in cinque anni anche non consecutivi, trova quindi posto in corrispondenza del conto qui commentato.

11

**Conto No. 221.352.03 Uscite per Consorzio SE Torricella-Taverne Bedano (Fr. 1'802'900.00)**

L'aumento dei costi consortili a carico del Comune di Torricella-Taverne, rispetto agli anni precedenti, oltre che alla normale fluttuazione della spesa, è legato all'istituzione della quattordicesima sezione di Scuola elementare che, come indicato in precedenza, è stata insediata dalla Delegazione del Consorzio scuola elementare di Torricella-Taverne e Bedano presso il Centro San Carlo di Taverne.

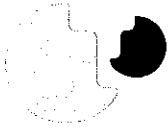
**Conto No. 221.461.01 Contributo cantonale stipendi docenti SE (Fr. 680'000.00)**

Anche in questo caso, come indicato per il conto 220.461.01 Contributo cantonale per stipendi docenti della SI, l'aumento rispetto all'anno precedente deriva da una valutazione troppo prudente, risalente al momento dell'allestimento del preventivo. In questo caso però l'aumento del sussidio è dettato anche dalla quattordicesima sezione che garantisce l'introito per un docente in più.

Cultura e tempo libero

**Conto No. 330.365.00 Contributo corsi Lingue + Sport (Fr. 2'500.00)**

L'importo, non preventivato in passato, si riferisce alla scelta del Municipio di riconoscere una sovvenzione d'ammontare pari a Fr. 50.00 alle famiglie i cui figli frequentano i corsi estivi della Fondazione Lingue e Sport. L'iniziativa riscuote viepiù successo, tant'è che se nel 2008 si era



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.toricella-taverne.ch

rinunciato ad attribuire l'aiuto in quanto ad iscrivere il proprio figlio era stata una sola famiglia, ora i corsi sono seguiti da una cinquantina di domiciliati a Torricella-Taverne.

### **Conto No. 330.365.20 Contributo per altre manifestazioni (Fr. 7'000.00)**

Nel corso del 2011 ricorrerà il sessantesimo anniversario di un di un evento tragico per il Comune di Torricella-Taverne che ha suscitato in Svizzera emozione tale da innescare spunti di solidarietà che meritano di essere ricordati.

Il 7 agosto 1951 sulla zona di Torricella-Taverne si abbatté un nubifragio di rara intensità che provocò la fuoriuscita dei corsi d'acqua ed il trasporto a valle d'ingenti quantità di materiale. Come documenta ancor oggi una fotografia riprodotta in parecchi esemplari, che fa mostra di se in alcuni degli uffici dell'amministrazione comunale, il fango e la ghiaia trasportati dai ruscelli che attraversano, perpendicolarmente rispetto al Fiume Vedeggio, ha invaso il territorio del Comune. La notizia del disastro che colpì Torricella-Taverne, resa tragica dal fatto che quest'ultimo viveva di agricoltura e che quell'anno il raccolto sarebbe stato compromesso, raggiunse la Svizzera interna e incontrò un Gruppo di giovani volontari della regione di Zurigo che corse in aiuto del Comune stesso, chiedendo quale compenso soltanto d'essere ricordato. La memoria dell'opera svolta da quei Confederati solleciti ed altruisti è riaffiorata recentemente, in occasione della posa di una Fontana in località Co d'Denta che parrebbe corrispondere al segno voluto dai volontari per essere ricordati.

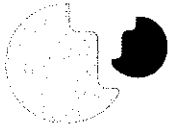
L'intenzione del Municipio è quella di approfondire, possibilmente attraverso l'Istituto scolastico locale, le modalità d'intervento dei volontari, di rintracciare i superstiti e di sottolinearne l'agire attraverso una semplice manifestazione. Allo scopo, oltre allo stanziamento per le manifestazioni sovvenzionate correntemente dal Comune, il Municipio propone lo stanziamento di un contributo specifico d'ammontare pari a Fr. 2'000.00.

### **Conto No. 333.311.05 Acquisto giochi (Fr. 3'000.00)**

La diminuzione della previsione di spesa in quest'ambito rispetto all'anno precedente (Fr. 8'000.00) è legata essenzialmente a due fattori: anzitutto i valori di consuntivo degli anni scorsi (Fr. 0.00 nel 2009). D'altro canto, l'argomento è stato oggetto di discussione durante questi ultimi anni, quando a seguito di una trasmissione televisiva sono emerse controversie legate ad un'informazione scorretta passata attraverso i mezzi d'informazione.

Per quanto ci concerne, a seguito della menzionata trasmissione televisiva e sollecitati da più parte a garantire la legalità dei Parchi giochi comunali, abbiamo sollecitato l'intervento del responsabile per il Ticino dell'Ufficio prevenzione infortuni UPI, al quale abbiamo chiesto di attestare la legalità dei nostri Parchi giochi o le anomalie connesse con gli stessi e quindi le necessità d'intervento.

Dal funzionario incaricato abbiamo ottenuto un responso chiaro: i parchi giochi del Comune di



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

Torricella-Taverne, in quanto realizzati conformemente alle norme in vigore all'epoca della loro costruzione mantengono la loro piena liceità.

Qualora si dovesse por mano ai suddetti luoghi di svago, si dovrebbe procedere operando attraverso le norme in vigore oggi e quindi apportando modifiche sostanziali nell'ambito delle infrastrutture, verosimilmente attraverso la promozione di investimenti.

Il Piano finanziario varato dal Comune per i prossimi anni non comprende la promozione di investimenti nell'ambito che qui ci occupa. In tal senso è ritenuto tutto quanto precede, gli interventi in corrispondenza dei parchi giochi devono forzatamente ridursi alla manutenzione ordinaria e, in quest'ambito, alla sostituzione di parti di giochi danneggiate. Così si spiega la riduzione della spesa rispetto al passato.

#### **Conto No. 339.314.08 Manutenzione campanile e casa parrocchiale (Fr. 28'000.00)**

13

Dopo il compimento dei lavori di automazione dell'impianto campanario, non è più stato possibile compiere gli interventi previsti al momento dell'allestimento del preventivo per l'anno 2010 e consistenti nel rifacimento delle solette che costituiscono i pianerottoli per l'ascesa verso il colmo della torre campanaria.

Al momento dell'allestimento di questo preventivo si stanno raccogliendo le offerte per la realizzazione dell'opera che quindi non potrà più compiersi quest'anno, ragione per cui il preventivo riporta lo stanziamento necessario nel 2011.

#### Salute pubblica

#### **Conto No. 449.318.08 Servizio autolettiga Croce Verde Lugano (Fr. 38'000.00)**

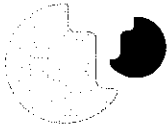
La determinazione della quota parte a carico del Comune di Torricella-Taverne per questo servizio è avvenuta tenendo conto dell'onere relativo all'anno 2009 che, complessivamente ha comportato una spesa pari a Fr. 37'409.20.

Per il momento il Consorzio non ha dato indicazioni circa il suo preventivo di gestione e quindi non disponiamo di elementi tali da consentirci di essere più precisi.

#### Previdenza sociale

#### **Conti del Gruppo 554 Protezione della gioventù**

A questo proposito è importante sottolineare che durante l'autunno 2010 il Comune di Torricella-Taverne, primo Comune del Cantone Ticino, ha ricevuto, oltre all'autorizzazione d'esercizio attestante la conformità della struttura con i dettami della Legge sulle famiglie, il riconoscimento del proprio Centro di attività extrascolastiche quale ente sussidiabile dal Cantone, il che lo rende potenziale destinatario degli incentivi comunali. Per quanto attiene



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

agli aiuti federali destinati ad agevolare la messa in esercizio della struttura, gli stessi sono già stati assicurati nel corso dell'anno.

Nel complesso si osserva che, grazie agli aiuti federali, cantonali e comunali (già attribuiti parzialmente per l'anno in corso) l'obiettivo posto dal Consiglio comunale di contenere il disavanzo della struttura entro il 50% della spesa è raggiunto. In particolare circa i singoli conti si osserva quanto segue:

**Conto No. 554.313.00 Acquisto generi alimentari (Fr. 18'000.00)**

Vista la frequenza molto marcata del Centro di attività extrascolastiche durante la pausa di mezzogiorno (quest'anno il numero di iscritti ha raggiunto il massimo della capienza) si potrebbe immaginare che questa spesa sia destinata ad aumentare. In effetti, il Municipio sta approntando gli atti per la messa a concorso della fornitura dei generi alimentari e si aspetta, attraverso tale operazione il contenimento degli esborsi, almeno entro i limiti noti.

14

**Conto No. 554.365.00 Contributo scuola La Stella (Fr. 3'000.00)**

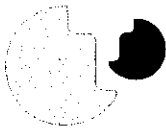
Il Municipio propone l'aumento del contributo alla Scuola La Stella che, prendendosi cura di bambini diversamente abili, svolge un ruolo di primaria importanza per la nostra società. L'aumento del contributo vuole pure essere segno di solidarietà verso l'istituto chiamato a superare difficoltà legate alla logistica.

**Conto No. 554.361.00 Comune amico dei bambini (Fr. 3'000.00)**

Questa spesa è legata ad un'iniziativa dell'UNICEF che si prefigge di testare il grado di rispondenza dei centri abitati con le esigenze dei bambini, tenuto conto della convenzione dell'ONU sui diritti dell'infanzia. Il primo approccio con il tema "Comune amico dei bambini" consiste in una verifica atta a determinare fino a che punto il Comune è "a misura di bambino", considerando i diversi ambiti dell'ente pubblico, fra i quali: l'amministrazione; l'educazione; l'accoglienza complementare scolastica e alle famiglie; la protezione dei bambini e degli adolescenti; la salute; il tempo libero; l'abitare; l'ambiente residenziale ed il traffico. I risultati, valutati dall'UNICEF consentiranno al Comune di valutare se adeguarsi agli standard dei "Comuni amici dei bambini" attraverso l'implementazione degli aspetti mancanti oppure se accontentarsi della consapevolezza del grado raggiunto su tale via.

Lo stanziamento qui proposto consentirà di promuovere attività ricreativa nell'ambito del progetto Midnight.

Il progetto menzionato si fonda sulla convinzione che bambini e ragazzi hanno bisogno di movimento, e che molte famiglie non dispongono di mezzi per offrire ai loro figli la possibilità



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

di praticare sport durante il tempo libero, o per frequentare manifestazioni sportive o culturali. Per far fronte a questi problemi è nata a Zurigo l'associazione Midnight Progetti Svizzera (MPCH) con l'idea di promuovere progetti a favore dei giovani. A partire dal 1999 si sviluppano i progetti Midnight Sports che prevedono l'apertura, ogni sabato sera, di alcune palestre dove i giovani hanno la possibilità di giocare (per esempio a pallacanestro o a calcio) di ascoltare musica e di ballare. L'obiettivo di Midnight Sports, destinato a ragazze e ragazzi tra i 12 e i 17 anni, è quello di favorire l'integrazione, promuovere il movimento e lo sport non competitivo e prevenire atti vandalici, violenza e abuso di sostanze che creano dipendenza. Nel 2008 sono stati oltre 50'000 i giovani che hanno frequentato le palestre il sabato sera.

Nel nostro caso il contributo è previsto limitatamente all'apertura della palestra comunale la domenica pomeriggio, a partire dall'autunno 2011. Destinatari dell'iniziativa, che sarà affidata ad un responsabile coadiuvato da alcuni monitori, potranno essere i bambini ed i ragazzi che frequentano la scuola dell'obbligo.

15

Puntando sul volontariato, l'iniziativa non necessita di stanziamenti particolarmente onerosi; per il momento ci limitiamo a segnalare l'iniziativa, rinviando semmai al momento dell'approvazione del consuntivo la giustificazione delle spese a questo proposito. Circa l'organizzazione del progetto si rinvia al commento relativo allo stipendio dell'Operatrice sociale.

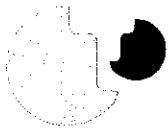
#### **Conto No. 557.352.00 Rimborso casa anziani Medio Vedeggio (Fr. 81'120.70)**

Il raddoppio della quota a carico del Comune, rispetto allo scorso anno, è legato alla scelta della Delegazione consortile di ampliare la struttura per la creazione di un'ala destinata alla degenza ed alla cura di malati del morbo di Alzheimer. In effetti la costruzione del nuovo edificio si trova ancora in una fase embrionale. Il Consiglio consortile ha stanziato da poco i crediti necessari ai fini della progettazione dell'opera che, nella migliore delle ipotesi, non sarà intrapresa prima del 2012. La Delegazione consortile, elaborando il preventivo del Consorzio per l'anno prossimo, ha comunque tenuto a sottolineare l'importante progetto, mettendo in evidenza l'impegno che questo comporterà in futuro per i Comuni consorziati.

#### **Conto No. 557.362.05 Contributi per anziani ospiti di istituti (Fr. 580'000.00)**

L'aumento dell'onere a questo proposito dipende essenzialmente da due fattori. Dapprima dall'orientamento del Cantone di estendere il sussidio del disavanzo d'esercizio ad un numero più elevato di strutture che ospitano anziani lungo degenti. In quest'ottica deve essere considerato il sensibile aumento del numero di giornate di degenza degli anziani in casa di riposo e, di conseguenza il maggior coinvolgimento finanziario del Comune.

D'altronde, l'aumento del contributo comunale è determinato pure dal sensibile aumento del



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

valore del gettito d'imposta comunale, che implica a sua volta un aggravio per il Comune.

### **Conto No. 558.301.07 Stipendi e indennità operatore sociale (Fr. 48'400.00)**

Dopo un anno di attività alle dipendenze del Comune, l'operatrice sociale in carica ha tracciato un bilancio del lavoro svolto. Da tale approfondimento sono emersi elementi che ci permettono di formulare alcune considerazioni. Con l'entrata in servizio di un'assistente sociale in forza all'amministrazione comunale, l'offerta del Comune nell'ambito specifico è cambiata come mutati sono gli utenti (per numero e caratteristiche) ed i servizi offerti.

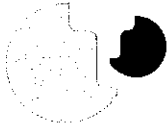
Prima, fruendo di una presenza sporadica dell'operatrice sociale, quest'ultima poteva intervenire soltanto laddove il disagio era palese e quando la richiesta d'intervento proveniva dal cittadino in difficoltà. La presenza in sede della figura dell'operatore sociale consente di discutere con gli altri servizi dell'amministrazione i casi problematici di disordine amministrativo o di altra natura, proponendo e promovendo laddove necessario e quando l'aiuto è accettato, un sostegno puntuale e competente. Spesso da questo tipo di aiuti derivano vantaggi immediati al Comune (minori tassazioni d'ufficio, notifiche di tassazioni corrispondenti alle possibilità finanziarie dei cittadini con il conseguente pagamento delle note e riduzione delle esecuzioni e degli atti di pignoramento ecc.). Ancor più spesso il vantaggio è tutto a favore del cittadino che si affranca sempre più dai debiti e dagli oneri che ne derivano.

L'attività dell'operatrice sociale si completa con l'assunzione dei compiti d'istruzione degli incarti LAPS, fino alla presa a carico degli utenti a cura dello sportello LAPS di Tesserete. Pur offrendo prestazioni di qualità che in nessun caso potrebbero essere reperite altrimenti nel Comune o nelle immediate vicinanze, l'operatrice sociale riesce a svolgere la sua attività di aiuto dei casi già compromessi. Per quanto attiene alla prevenzione del disagio, mediante l'attuazione di progetti specifici, come ad esempio quello descritto attraverso il commento che precede, l'impiegata comunale al 50% dell'orario normale di servizio in seno all'amministrazione, non ha tempo sufficiente.

Il Municipio, convinto dell'opportunità di offrire agli anziani, alle famiglie ed ai giovani momenti tali da favorire la socializzazione, propone senz'altro di adeguare il tempo di presenza della collaboratrice in questione al 60%, il che implica un sensibile aumento dell'onere di stipendio per l'Operatrice sociale.

### **Conti No. 558.365.13 e 558.365.14 Contributo per l'assistenza e la cura a domicilio SACD e Contributo per i servizi d'appoggio (Fr. 165'000.00 / Fr. 55'000.00)**

Si veda il commento relativo al conto No. Conto No. 557.362.05.



**Servizi amministrativi**  
 CH-6808 Torricella  
 Telefono 091 935 75 10  
 www.torricella-taverne.ch

## Traffico

### **Conto No. 662.301.11 Indennità economia domestica (Fr. 0.00)**

L'indennità, accordata ai dipendenti che hanno figli di età non superiore ai dodici anni, è stata soppressa giacché non vi sono più dipendenti attribuiti a questo dicastero aventi diritto all'indennità.

### **Conto No. 669.361.03 Contributo comunità tariffale Ticino - Moesano (Fr. 26'600.00)**

La Sezione della mobilità del Dipartimento del territorio, attraverso uno scritto 28 luglio 2010, ha informato i Municipi del Cantone circa l'onere dei Comuni per il finanziamento dei trasporti pubblici, secondo i contratti di prestazione sottoscritti dallo Stato stesso, sentite le Commissioni regionali dei trasporti, con le singole aziende che assicurano il trasporto pubblico.

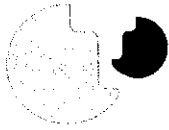
L'aumento considerevole dello stanziamento richiesto (da Fr. 13'000.00 per l'anno corrente a Fr. 26'600.00 per quello venturo) è da imputare essenzialmente alle scelte di potenziamento delle offerte di trasporto pubblico decise appunto dagli attori menzionati in precedenza.

## Ambiente

Si è cercato di attribuire con maggiore precisione oneri e benefici ai singoli servizi così da ottenere dati utili ai fini della determinazione dei contributi a carico della cittadinanza, in vista di eventuali revisioni di parti del sistema.

Tale risultato è stato ottenuto mediante un sistema di addebiti/accrediti interni che sono poi stati riassunti, per una migliore comprensione nella tabella qui di seguito riportata:

<b>Conto interessato</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Importo</b>	<b>Contropartita</b>
771.390.01	Interessi finanziamento servizio canalizzazione	30'000.00	994.490.02
772.390.01	Interessi finanziamento servizio rifiuti	10'000.00	994.490.03
994.490.02	Interessi finanziamento servizio canalizzazione	30'000.00	771.390.01
994.490.03	Interessi finanziamento servizio rifiuti	10'000.00	772.390.01



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

### **Conto No. 771.331.00 Ammortamenti amministrativi ordinari (Fr. 92'281.00)**

La necessità di imputare al servizio specifico tutti i costi che lo concernono, ha reso necessaria l'estensione di tale impostazione ai conti relativi a tutti i servizi forniti dal dicastero ambiente, attraverso un timido tentativo di avvicinamento ad una contabilità di tipo analitico. Da tale innovazione emerge chiaramente che la tassa d'uso delle canalizzazioni, contrariamente a quanto previsto dal principio di causalità, è ben lungi dall'essere commisurata alla copertura dei costi causati dal servizio.

### **Conti del Gruppo 772 Eliminazione dei rifiuti**

Le innovazioni apportate quest'anno nell'ambito di questo servizio, oltre all'entrata in funzione nel corso del 2010 del nuovo impianto di termovalorizzazione di Giubiasco, che come noto ha ridotto considerevolmente il costo di trattamento dei rifiuti, consentono di prevedere a questo proposito una riduzione delle tasse percepite per il 2011, dell'ordine del 10% circa, pur mantenendo il grado di finanziamento del servizio molto vicino al 100%.

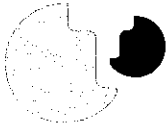
La scelta di far capo all'Eco Centro Serta, nel frattempo confermata dal Municipio visto l'esito assolutamente soddisfacente del periodo di prova, ha permesso d'interrompere la collaborazione con la stazione di compostaggio di Caiscio, integrando i costi di tale collaborazione in quelli relativi alla partecipazione ai costi dell'Eco Centro che, malgrado ciò, risultano di gran lunga inferiori a quelli provocati dall'esercizio della discarica Orpera.

Con ciò si è conclusa quella che, a mente del Gruppo di lavoro istituito per affrontare il tema della raccolta e della distruzione dei rifiuti, doveva essere la seconda fase di riorganizzazione. Ora, grazie a recenti scelte del Consiglio comunale ci si potrà concentrare sull'attuazione della prima fase pianificata, consistente nella realizzazione di contenitori interrati per la raccolta dei rifiuti solidi urbani e differenziati, per poi passare alla terza ed ultima fase della riforma, consistente nella riedizione del Regolamento comunale raccolta rifiuti.

### **Conto No. 775.314.00 Manutenzione riali (Fr. 10'000.00)**

Ad inizio legislatura si pensò di affrontare la sistemazione degli argini e dei manufatti situati nel bacino imbrifero della Val Maggiore operando a tappe. Allo scopo si decise di stanziare un importo ricorrente di Fr. 20'000.00. Ora, a qualche anno di distanza, ci si rende conto della necessità di rendere coerenti gli interventi e di realizzarli attraverso una concertazione con altri Enti, pronti ad assicurare attraverso l'elargizione di sussidi un sostegno finanziario.

In quest'ottica il greto della Val Maggiore sarà oggetto di uno studio complessivo dal quale emergeranno le necessità di risanamento, le modalità d'intervento ed un piano di



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

finanziamento. Di seguito il tema sarà riproposto al Consiglio comunale per competenza. Lo stanziamento relitto, relativo a questo conto, è destinato a coprire i costi di eventuali interventi straordinari.

**Conto No. 775.318.01 Contributo a consorzio arginature (Fr. 27'500.00)**

L'intensificarsi dell'attività del Consorzio aumenta le necessità di finanziamento e aumenta le partecipazioni dei Comuni.

**Conti No. 778.318.18 Spese controllo impianti di combustione e No. 778.434.05 Tasse per controllo impianti di combustione (Fr. 5'300.00)**

Nel 2011 sarà attuato il ciclo biennale di controllo degli impianti a combustione.

19

Finanze e imposte

**Conto No. 994.322.00 Interessi passivi su debiti a media e lunga scadenza (189'000.00)**

La previsione di spesa tiene conto delle nuove possibili necessità di finanziamento necessario nel caso di avvio delle importanti opere pubbliche previste dal Piano finanziario.

**Conto No. 999.331.00 Ammortamenti ordinari su beni amministrativi (Fr. 400'160.00)**

La quota degli ammortamenti, relativamente bassa rispetto agli anni precedente, è influenzata dall'abbattimento della sostanza ammortizzabile realizzato nel corso dell'anno 2009. Ai fini del mantenimento di un buon grado di autofinanziamento l'ammortamento è stato determinato applicando alla sostanza ammortizzabile i tassi massimi previsti dal Regolamento sulla gestione finanziaria e sulla contabilità dei comuni (del 30 giugno 1987).

**Gestione degli investimenti**

La gestione degli investimenti, che lo ricordiamo, ha valore puramente programmatico, si limita a riproporre le scelte di Piano finanziario che, per il momento, non possono ancora dirsi disattese ma, anzi, si può ben affermare che la fase di progettazione e approvazione delle diverse opere rispetta la pianificazione del Municipio e quindi potrà raggiungere la fase di realizzazione a dipendenza dei tempi decisionali del legislativo e fatte salve le incognite legate a ricorsi possibili a tutti gli stadi delle procedure.



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.toricella-taverne.ch

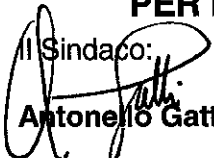
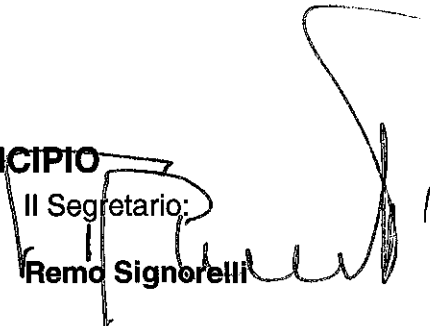
## **Conclusioni**

Tutto ciò considerato, il Municipio invita il Consiglio comunale di Torricella-Taverne a deliberare:

- 1. È approvato il preventivo del Comune di Torricella-Taverne per l'anno 2011 che prevede spese pari a Fr. 8'638'666.70, ricavi pari a Fr. 3'830'930.00, per un fabbisogno da coprire mediante l'incasso dell'imposta comunale pari a Fr. 4'807'736.70.**

20

**PER IL MUNICIPIO**

 Il Sindaco: <b>Antonio Gatti</b>	 Il Segretario: <b>Remo Signorelli</b>
--	---

Annessi:

- riassunto del preventivo 2010;
- preventivo 2010 gestione corrente;
- preventivo 2010 gestione corrente per genere di conto;
- tabella degli ammortamenti 2010;
- preventivo 2010 degli investimenti;